

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة
المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق
حول الأسرة والمرأة والطفولة-الجزائر-

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة محمد الشريف مساعدي
سوق أهراس



اتفاقية تعاون علمي

بين

جامعة محمد الشريف مساعدي

سوق أهراس

و



المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق

حول الأسرة والمرأة والطفولة

الجزائر



2021

تم ابرام هذه الاتفاقية بين:

جامعة محمد الشريف مساعدي سوق أهراس

المقر: طريق عنابة ص.ب 1553 سوق أهراس

الهاتف: 037 75 30 27

البريد الإلكتروني: vr.relex@univ-soukahras.dz

والممثلة من طرف مدير الجامعة السيد (ة) الأستاذة الدكتورة: بن جدو أمال

ويشار إليه فيما بعد "الطرف الأول"

من جهة



و

المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة - الجزائر-

العنوان: 21 نهج كريم بلقاسم تيليملي- الجزائر

الهاتف: 021.72.93.95 / 021.72.26.91

البريد الإلكتروني: contact@cneidffe.gov.dz

والممثل من طرف مدير المركز السيد: زرواطي رضا

ويشار إليها فيما بعد "الطرف الثاني"

من جهة أخرى



تمهيد

اعتبارا لمهام وإسهامات جامعة محمد الشريف مساعديّة سوق أهراس في مجال التكوين و البحث العلمي، وبصورة خاصة تحضير و تحقيق برامج للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي في مجالات العلوم القانونية، إلى جانب تخصصات أخرى ذات اهتمام مشترك مثلما ينص عليه قانون رقم 15-21 مؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1437 الموافق 30 ديسمبر سنة 2015 يتضمن القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والذي يتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي والمعدل والمتمم بالقانون 08-06 المؤرخ في 16 صفر عام 1429 الموافق 23 فبراير سنة 2008، والقانون التوجيهي حول البحث العلمي والتطوير التكنولوجي والذي يطمح بالخصوص إلى:

- التطوير و البحث العلمي و التكنولوجي و الاكتساب و بث المعارف.
- التقدير على المستوى العلمي، الثقافي و المهني للمواطن عن طريق بث الثقافة و المعلومة العلمية و التقنية،
- التطوير الاقتصادي، الاجتماعي و الثقافي للأمة الجزائرية عن طريق تكوين إطارات في مختلف الميادين،
- الترقية الاجتماعية و التأمين للمرور العادل للأشكال الرفيعة للعلوم و التكنولوجيا لكل من يكتسبون المهارات.

اعتبارا لمهام وإسهامات المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة - الجزائر في مجال إنجاز أعمال الدراسات والإعلام والتوثيق المتعلقة بالأسرة والمرأة والطفولة، مثلما ينص عليه المرسوم الرئاسي رقم 10-155 المؤرخ في 07 رجب عام 1431 الموافق لـ 20 يونيو سنة 2010، وبهذه الصفة يكلف المركز بما يأتي :

- القيام بالدراسات والتحقيقات في مجالات الأسرة والمرأة والطفولة،
- مساعدة السلطة العمومية من خلال دراساته وأعماله في إعداد السياسات العمومية الرامية إلى ترقية الأسرة والمرأة والطفولة، المعدة ضمن احترام مبادئ وقيم المجتمع الجزائري،
- دعم الدراسات المتخصصة المرتبطة بمجالات اختصاصه،
- استغلال الدراسات والتحقيقات في مجالات الأسرة والمرأة والطفولة،

- جمع المعطيات التي تسمح بالمعرفة الدقيقة للوضعية الحقيقية للأسرة والمرأة والطفولة وتصنيفها ومعالجتها وتحسينها،
- تأسيس بنك معطيات في مجالات اختصاصه،
- القيام بنشاطات الإعلام والاتصال في مجالات الأسرة والمرأة والطفولة،
- تكوين رصيد وثائقي حول الدراسات المنجزة في مجالات اختصاصه،
- تنظيم مؤتمرات وملتقيات وتظاهرات وطنية ودولية وكذا أنشطة متخصصة في مجالات الأسرة والمرأة والطفولة،
- اقتراح خدمات ذات الصلة بالدراسات والتكوين في مجالات اختصاصه طبقا للتنظيم المعمول به،
- إقامة وتطوير علاقات التبادل والتعاون مع المؤسسات والمنظمات الدولية المماثلة،
- القيام بنشر أعماله.
- يتلقى المركز من الإدارات والمؤسسات العمومية والهيئات والجمعيات المعلومات والتقارير والمعطيات ذات الصلة باختصاصاته والضرورية لأداء مهامه.



لقد اتفق الطرفان على ما يلي:

المادة 01: موضوع الاتفاقية

تحدد هذه الاتفاقية مبادئ وكيفيات تعزيز وتجسيد التعاون العلمي بين جامعة محمد الشريف مساعدي سوق أهراس والمركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة في مجال :

1. تبادل الخبرات العلمية، والمعلومات في مواضيع وطرق التكوين والبحث العلمي المرتبطة بالأسرة والمرأة والطفولة.
2. إقامة مشاريع علمية مشتركة قومية.
3. التكوين المستمر من خلال التآطير المشترك للأنشطة العلمية ذات الصلة بالأسرة والمرأة والطفولة (ملتقيات، ندوات، أيام دراسية، تظاهرات علمية)
4. الاهتمامات المشتركة الأخرى التي يتقرر التشاور حولها بين الطرفين.

المادة 02: مجالات تطبيق الاتفاقية

• الطرف الأول :

1. التريصات الميدانية : يلتزم الطلبة المترصون بالمركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة، بالاحترام التام لأحكام النظام الداخلي للمؤسسة التي ألحق بها وهذا في إطار تحضير الطالب للحياة المهنية.

2. البحوث العلمية :

- تلتزم الجامعة عن طريق مخابر البحث بكلياتها ووفق إمكانياتها بتأدية خدمات الدراسة والبحث ذات الصلة بنشاطات المركز من خلال تقديم الحلول والاقترحات والتوصيات الممكنة. يبرم ملحق خاص بهذه الاتفاقية في حالة إعداد أعمال الدراسة والخبرة بناء على القوانين الصارمة المفعول.
- تلتزم الجامعة بدعوة أطارات ومسؤولي المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة، للندوات والتظاهرات العلمية التي تدخل في نطاق اهتمامات هذه الأخيرة.
- تلتزم الجامعة بتسخير الأساتذة والمختصين لتنشيط الندوات العلمية أو الفكرية وذلك بطلب من المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة، على أن يلتزم المركز بالجوانب اللوجيستية ذات الصلة بالنشاطات.
- تلتزم الجامعة بتوفير كل الوسائل المادية والبيداغوجية والعلمية لتحقيق بنود الاتفاقية .

• الطرف الثاني :

1. التريصات الميدانية : يلتزم المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة باستقبال طلبة جامعة محمد الشريف مساعدي سوق أهراس، من اجل إجراء التريصات الميدانية على مستوى المركز وهذا حسب القدرات المتاحة على أن تندرج ضمن المسار البيداغوجي والعلمي للطالب.

2. البحث والتكوين في الدكتوراه :

- يلتزم المركز بالسماح لطلبة الدكتوراه بإجراء بحوثا ميدانية في جميع المصالح التابعة له، من خلال الاطلاع على الوثائق والمصادر التابعة له.
- يلتزم المركز بوضع الأقسام ومخابر البحث التابعة له لفائدة طلبة جامعة محمد الشريف مساعدية سوق أهراس في طور الدكتوراه وذلك في حدود الإمكانيات المتاحة.

3. الدعم والمساعدة المالية :

- يمكن أن يساهم المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة في تمويل الأيام الدراسية والملتقيات والندوات والتظاهرات علمية، ذات الصلة بنشاطات المركز، وفق القوانين السارية المفعول وفي حدود الإمكانيات المتاحة.
- يلتزم المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق حول الأسرة والمرأة والطفولة بتوفير كل الوسائل المادية و البيداغوجية لتحقيق بنود الاتفاقية.

المادة 03 : تسيير الاتفاقية

يعين الطرفان منسق لتسيير الاتفاقية الحالية مهمته الأساسية:

1. اقتراح مشاريع بحث والبرنامج السنوي للنشاطات المرتبطة بالنشاطات العلمية للمركز، وتشجيع هذا التعاون وترقيته،
2. تحديد جدول لتنفيذ بنود هذه الاتفاقية والمساهمة في التنسيق بين الطرفين،
3. وضع كل الترتيبات الضرورية لتحقيق أهداف هذه الاتفاقية.
4. تشجيع وتعميق كل مبادرات تبادل المطبوعات العلمية، والبرامج والخطط التعليمية، والمراجع والمصادر البيبلوغرافية، والمعارف، والمواد الإعلامية وغيرها من المواد التي تسهم في تحقيق الأهداف الأكاديمية التي يضعها الطرفان.

المادة 04 : تسوية النزاعات

- يتعهد الطرفان المتعاقدان بتسوية أي نزاع قد ينشأ أثناء تنفيذ هذه الاتفاقية ودياً. ويمكن فسخ هذا الاتفاق من قبل أي من الطرفين بإخطار كتابي مسبق وقبل ستة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها. كما لا يمكن بأي حال من الأحوال المساس بالتعاون القائم.

المادة 05 : مدة الاتفاقية وتعديلها

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ الإمضاء عليها من قبل الطرفين، لمدة ثلاث (03) سنوات. يمكن أن تجدد هذه الاتفاقية ضمينا لنفس الفترة إلا في حالة عدول أحد الطرفين عن التجديد، وذلك بتبليغ الطرف الآخر كتابيا قبل ستة (06) أشهر على الأقل من انتهاء صلاحية الاتفاقية السارية المفعول. إن تغيير أو تعديل بنود هذه الاتفاقية يجب أن يكون موضوع عقد ملحق يثبتته الطرفان في حدود مهلة سريان مفعول الاتفاقية.

المادة 06 : تحرير هذه الإتفاقية

هذه الاتفاقية، محررة في نسختين أصليتين باللغة العربية، ويسلم كل طرف نسخة منها للعمل بموجبها.

18 جويلية 2021

الجزائر في

2، جويلية 2021


سوق أهراس في

المركز الوطني للدراسات والإعلام والتوثيق

حول الأسرة والمرأة والطفولة

مدير المركز

الأستاذ بالصفوف
ب. زرواطي



جامعة محمد الشريف مساعدي

سوق أهراس

مدير الجامعة

بالتفويض من طرف
مدير سوق أهراس
ب. بن جردو أمال

